

Tribuna

Sibiu

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXII,

nr. 7283

Duminică,

21 decembrie

1980

4 pagini

30 bani

În pagina a III-a

● **DECRET**

cu privire la declararea zilei de 3 ianuarie 1981 ca zi nelucrătoare

● **COMUNICAT**

în legătură cu folosirea autoturismelor proprietate personală în zilele de 1—4 ianuarie 1981



Electricianul Ioan Crețu — tânăr cu o foarte bună pregătire profesională în secția întreprinderii „Balanta” din Sibiu

EXPORTUL — prioritate absolută a acestor zile

Sfârșit de an sub semnul unor multiple și decisive priorități în economie. Cea mai importantă dintre toate, subliniată cu toată tăria la Consfătuirea de lucru de la C.C. al P.C.R. de la începutul acestei luni este îndeplinirea sarcinilor de export, identificarea de noi posibilități de export suplimentar. Obiectivul stabilit are o determinare obiectivă precisă, de o excepțională însemnătate pentru economia națională: atingerea sa va contribui la echilibrarea balanței de plăți, la sporirea resurselor valutare pentru procurarea materiilor prime și a altor produse necesare activității economice din 1981.

Și pentru unitățile economice cu sarcini de export din județ luna decembrie înseamnă o etapă de mari eforturi, în care întreg potențialul productiv se cere a fi mobilizat la niveluri superioare. Fondul de marfă destinat exportului pentru această lună a fost riguros defalcat pe fiecare întreprindere. Toate colectivele știu, deci, cu precizie ce au de executat și de livrat.

- **Disponem de toate condițiile pentru realizarea contractelor și fondului de marfă pe decembrie**
- **Realizările din acest an vor fi cu cca 22 la sută mai mari față de anul trecut**
- **Atenție maximă, zi de zi și ceas de ceas, la derularea ultimelor contracte!**

Se poate aprecia că am intrat în această lună hotărâtoare cu un bilanț bun. Chiar dacă sarcinile de plan nu au fost îndeplinite în totalitate, se cuvine totuși a fi evidențiat faptul că, la finele a 11 luni, contractele la export s-au onorat integral, industria județului Sibiu livrând partenerilor externi un volum de mărfuri mai mare cu cca. 130 milioane lei valută față de realizările întregului an 1979. Preliminările pe decembrie, bazate și pe bilanțul primei decade a lunii, îndreptățesc o concluzie optimistă: industria județului dispune de toate condițiile pentru

a realiza integral contractele și fondul de marfă stabilite pentru această lună, apreciindu-se că la finele anului producția de export va fi cu peste 22 la sută mai mare decât în 1979. Un ritm bun și un bilanț pozitiv la care o contribuție deosebită și-au adus și își aduc în continuare colec-

(Continuare în pag. a III-a)
EMIL DAVID

LA TEMELIA BUNĂSTĂRII — faptele noastre de muncă

Cît adevăr există în cuvintele-indemn ale secretarului general al partidului nostru: „Nici muncă fără piine, nici piine fără muncă”. Locul unde muncim, modul în care muncim și trăim constituie, la urma urmei, oglinda noastră. Azi, nu mai muncim oricum, ci avem create cele mai bune condiții; e drept nici nu ne mai mulțumim cu orice, ci avem exigențele unui trai tot mai bun, civilizat. Dar ce facem noi, cei cărora ne stă în putere și la îndemână, să ne îmbunătățim viața? Iată ce am dorit să aflăm de la tinerii cu care am stat de vorbă zilele trecute la întreprinderea de piese auto Sibiu.

Vladimir Petrușe este lăcătuș la secția 500 — arcuiri spirale reci. Are 24 ani. Vorbește foarte frumos și-mi mărturisește că are, într-adevăr, multe de spus despre munca sa, a colegilor de-o vîrstă cu el, despre secția în care lucrează. „Prin profilul său, secția 500 este unică în țară. Executăm piese și pentru export așa că devisa noastră, a celor 400 de tineri care muncim aici, este „atenție-calitate” și să știți că o respectăm. Sintem cu toții

conștienți de rolul nostru, al fiecăruia, în angrenajul tehnologic, încît nu ne permitem nici un rabat la calitate. Să vă dau cîteva exemple pentru a înțelege că niciunui dintre noi nu îi este indiferent cum muncește, nu-i este indiferent cum muncesc ceilalți. Aveam probleme cu insuficiența gospodăriei de către unii a celor 480 de minute, cu tineri care plecau înainte de pauza de masă, lăsînd mașinile să meargă. Pierele de la mașinile de polizat se consumau în gol și aceasta se repercuta asupra calității pieselor. Noi, uteciștii am luat măsuri și ni s-a înființat o microcantină în secție. De asemenea, ne-am obișnuit cu toții ca în situația cînd se defectează un motor (mașina are 6) — și asta se poate întimpla numai din cauza noastră —, să nu lăsăm să meargă celelalte cinci pînă la efectuarea reparației. Prin aceasta realizăm economii la consumurile de energie electrică. Tot din inițiativa noastră, a secției, păstrăm acum și trimitem expeditorului hîrtia în care ne vin în-

(Continuare în pag. a III-a)
ANGELA CHITU

Exemplul unui orășean pasionat

Cu ani în urmă un prieten mi-a zis: „Vreau să-ți prezint un om interesant. Autodidact. Stă în municipiul Sibiu, strada Ciprian Porumbescu, numărul 9”. Așa l-am cunoscut pe Emil Bongard, care locuiește la adresa de mai sus din 1959. Mai întîi a construit casa pe o suprafață de 160 metri pătrați. Apoi și-a amenajat curtea pe alți 40 m.p.; restul terenului (circa 800 m.p.) l-a înprejmuit și cultivat. În suprafața cultivabilă are 26 pomi în sistem intensiv și alți 40 în sistem superintensiv, plus 160 vite de vie. Între pomi și vite cultivă căpsuni, morcovi, pă-

Tribuna bunului gospodar

trunjel, țelină, ceapă, roșii etc. În fața casei cultivă trandafiri, crini, lalele, narcise. Cu excepția căilor de acces, nu găsești teren necultivat nici cît să calci cu piciorul.

În 1980 de pe acest teren nu a obținut producții remarcabile: de pe pomii în sistem intensiv, cîte 150 kilograme fructe, de pe cei în sistem superintensiv (abia acum au intrat pe rod) cîte 20—25 kilograme. A obținut producții foarte bune de struguri. „Eu — spune Emil Bongard — cumpăr de la fondul pieții numai lapte și carne. Fructele, legumele mi le produc singur”.

Grădinarul amator Emil Bongard are cîteva realizări de excepție. Prin selecție a creat un nou soi de măr pe care vecinii, datorită mîrimii lui (circa 500 grame fructul), l-au denumit „Marele Bongard”. Balustrada de la intrarea în casă este formată din tulpina unui măr pe care au fost altoite 68 de soiuri de mere de la cele mai timpurii pînă la cele mai tardive. Dorința lui Emil Bongard este ca prin altoiri, pe acest măr, să ajungă la 100 de soiuri. În grădina mai are un arbust mai puțin cunoscut

(Continuare în pag. a III-a)
I. FLESCHIN

DIN CRONICA ÎNTRECERII SOCIALISTE

Noi obiective edilitare

Colectivul de irii Victor Folcic și Bernt Gross, constructorii „Satorul” a reușit să finalizeze, cu 15 zile mai devreme „Casa de modă” din Sibiu — lucrare ce a fost alții.

De asemenea, constructorii me-c.M. Sibiu. Vom dieșeni ai acele-nota cu această iasi cooperative ocazie și numele au finalizat în ul-citorva construc-tori care au rea-lizat acest frumos edificiu edilitar-gospodăresc: maiș-

Vasile Munțeanu, șeful șantierului, maistrul Vitalyos Vicențiu, Ferencz Marcos, Andrei Roth, Eugen Mu-reșan sînt doar cîțiva dintre constructorii care au contribuit din plin la ridicarea acestui edificiu.

Pentru aceste două realizări oamenii muncii de la cooperativa „Constructorul” merită toate felicitările.

(Mircea Nicolae)

Din sumar:

CALEIDOSCOP duminical

Premiere cinematografice

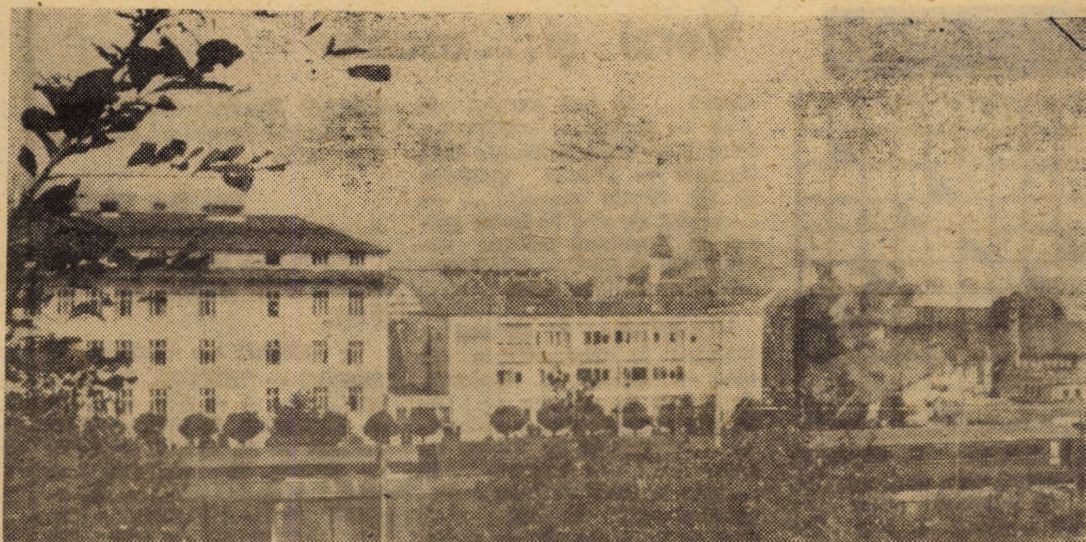
(pag. a 2-a)

● Tribuna democrației într-un sat

(pag. a 3-a)

● Viața internațională

(pagina a 4-a)



Panoramic medieșean

Foto: FRED NUSS

CALEIDOSCOP duminical

Cu un farmacist despre farmacie și medicamente

— Ce înseamnă să fii farmacist în deceniul nouă al secolului XX? a fost întrebarea de debut în dialogul cu Petre Brăndușu, farmacistul șef al județului Sibiu.

— Farmacistul epocii noastre trebuie să fie un specialist cu deosebite cunoștințe de chimie farmaceutică, de farmacognozie. El este cel care trebuie să evite incompatibilitățile chimice între substanțele intrate în reacție într-o formulă sau rețetă magistrală. Farmacistul n-are voie să greșească.

— Ce credeți că trebuie să știe cetățeanul despre farmacie?

— În primul rând că farmacia este o instituție care se cere a fi respectată, ca orice cabinet medical. Omul trebuie să înțeleagă faptul că atât medicul cât și farmacistul vor să-l ajute să-și recapete sănătatea. Farmacia este o instituție sanitară, cu laboratoare și aparatură specifică și nu un magazin de desfacere a produselor medicamentose, cum din păcate, mai cred o parte din pacienți.

— În ce relație se află sau trebuie să se afle farmacistul cu pacientul?

— Farmacistul, ca și medicul se află la dispoziția oamenilor

pentru a le alina durerile, la orice oră din zi sau noapte.

— Dar cu medicul?

— Dialogul dintre farmacist și medic nu poate și nu trebuie să fie dificil, deoarece finalitatea acțiunilor este un interes comun.

— Cum trebuie privită „foamea” de medicamente a unor bolnavi sau preinși bolnavi?

— Omul de astăzi, fie din comoditate, fie din dorința de a înlătura eventuale îmbolnăviri, fie din lipsa unei educații sanitare privind medicamentele, recurge la folosirea lor. Fenomenul se poate numi automedicație. Dar acest consum excesiv de medicamente și mai ales neindicat de medic are multiple consecințe, atât asupra individului cât și asupra societății sub aspect economic și social. Consumul inutil de medicamente face să crească și mai mult procentul mare al efectelor secundare ale medicamentelor, fapt constatat și de Organizația Mondială a Sănătății. De aceea, pacientul trebuie să respecte indicațiile medicului și ale farmacistului în ce privește administrarea medicamentelor.

— Cum reintră plantele medicinale în farmacologia modernă?

— Problema plantelor medicinale a constituit una din cele mai importante preocupări ale omului de la începutul existenței sale. Astăzi se acordă o atenție deosebită plantelor prin faptul că ele reprezintă surse inepuizabile de materii prime, care se regenerează în fiecare an și pot fi folosite la prepararea unor medicamente, sau la extragerea principiilor active. În farmacopeea românească cam 50 la sută din medicamentele folosite în terapie sînt produse vegetale sub diverse forme farmaceutice: tincturi, extracte, siropuri sau principii active izolate din plante. În țara noastră s-a trecut la o valorificare științifică a plantelor medicinale din flora spontană și culturi, creîndu-se unități industriale moderne pentru extragerea și izolarea principiilor active din plante.

— De cîți ani practicați „meseria” de farmacist?

— De vreo 35 de ani și pot spune că în prezent, în țara noastră există condiții foarte bune atât în domeniul pregătirii farmacistilor, cât și în ce privește cercetarea și practica farmaceutică, totul fiind dirijat pentru apărarea sănătății oamenilor muncii.

R. BRĂDEANU

Școlarul

— De-o oră mîzgălești atîtea coale
Ca să transcrii cuprinsul unei teme
Cu numere întregi și zecimale.

Azi n-ai avut prea multe teoreme
Și totuși treabă merge cam agale
Că stai un ceas cu niște radicale...
Și pierzi cu un monom atîta vreme.

Nu poți înscrie-n cerc un exagon?
De ee la rusă n-ai tradus bucată
Și nu l-ai conșpectat pe Fenelon?

(Întreabă mama cam răstît pe tata)...
...Că vine Puțu de la stadion
Și nu găsește lecțiile, gata!

VICTOR HILMU

EPIGRAMĂ

Pentru locatarii dintr-un
imobil degradat și inundat
de ploii.

Locatarii au noroc.
Au ajuns la pricoseală
Fără crîșnic sau voloc:
Pește le sare-n oală.

FRANCIS GAVRILET

Culmi

Elevul: Să primească o notă... de plată!
Minerul: Să lucreze într-o mină... de pix!
Pictorul: Să picteze tabloul... lui Mendeleev!
Lăcătușul: Să repare broaște... țestoase!
Țesătorul: Să lucreze la războiul... de 100 de ani!
Ziaristul: Să scrie articole... de galanterie!
Zugravul: Să zugrăvească zidul... chinezesc!

T. R.

Din lumea științei

Marea majoritate a celulelor solare actuale sînt constituite din discuri decupate dintr-un lingou de siliciu monocristalin. În timpul operației, o mare parte a acestui material costisitor se pierde sub formă de „rumegus”. Pentru evitarea risipei, specialiștii firmei americane „Texas Instruments” au pus la punct un procedeu care ar face ca energia electrică de origine solară să fie mai ieftină și mai ușor de obținut prin fabricarea de minicelule cu „bile” foarte mici de siliciu.

Teoretic, sistemul ar putea produce curent continuu, timp îndelungat, chiar în zile fără soare.

C. S. Ș. Sibiu — cei mai buni 10 sportivi

Conducerea Clubului sportiv școlar Sibiu a întocmit clasamentul celor mai buni 10 sportivi ai anului 1980: 1. Melitta Rühn (gimnastică); 2. Ruxanda Hociotă (sărituri în apă); 3. Adrian Căpățînă (gimnastică); 4. Iuliana Răceanu (volei); 5. Mirela Popoviciu (volei); 6. Georgeta Oncu (handbal); 7. Hajnal Palfi (handbal); 8. Renate Klein (handbal); 9. Marius Kadar (gimnastică); 10. Marius Gherman (gimnastică).

Premiere cinematografice

FAMILIA BARKLEY DE PE BROADWAY — Filmul este un „musical” cu remarcabile secvențe de dans, cu intrigă agreabilă și ritm alert, cu decoruri somptuoase. Marea atracție o constituie celebrul cuplu de actori-dansatori Ginger Rogers—Fred Astaire.

ULTIMUL REVELION — Anouk Aimée, Richard Berry și Gabriele Ferzetti sînt în fruntea distribuției unei melodrame semnate de regizorul și scenaristul francez Elie Chouraqui, un cineast care a fost asistent, de regie la Yves Robert, Claude Pinoteau și Ariane Mnouchkine și a învățat mai ales de la Claude Lelouch cum trebuie gradate efectele povestirii pentru a-și sensibiliza contemporanii; este o peliculă înscrisă în buna tradiție a filmului sentimental francez, pendulînd cu grijă între dramă și melodramă.

TOATE FETELE MELE — Un film german de actualitate cu un regizor de film în mijlocul unei brigăzi alcătuite numai din femei... În distribuție: Andrzej Pieczynski, Viola Schweitzer, Madeleine Lierck, Evelin Splitt, Monica Bielenstein etc.

N. I. POPA

Săptămîna filmului pentru pionieri și școlari

În Sibiu, la cinematograful Tineretului, vor rula filmele **Burebista** și **Dumbrava minunată**, la Medias. **Țara cailor sălbatici**, la Agnita și **Dumbrăveni** — **Pe aici nu se trece**, la Avrig și **Copșa Mică** — basmele **Clopote de toamnă** și **Cadoul vrăjitorului negru**, la Turnu Roșu — **Animalele răspund și Am fost**

șaisprezece, la Sadu și Rășinari — **Veronica se întoarce** etc. Să amintim că la Cisnădie și în Sibiu micii spectatori se vor reîntîlni cu păpușile **Muppets** — cunoscute de la televiziune — pentru prima oară prezente într-un film alături de actori: **MUPPETS LA HOLLYWOOD**.

N. I. POPA



O grupă a secției de patinaj viteză de la C.S.M. Sibiu, în timpul unui antrenament de tehnică a patinării în turnantă. În fotografie: prof. Petru Tivodaru corectînd poziția patinatorului Octavian Moga care a obținut locul III în campionatul republican

Baschet, divizia A (masculin) Turneul pentru grupa 7-12 de la Oradea

Joi a început în Sala sporturilor din Oradea cel de al treilea turneu valoric al diviziei A de baschet masculin, grupa 7-12. Iată pe scurt rezultatele după trei zile de întrecere: **C.S.U. Sibiu — Universitatea Timișoara** 89-76 (45-37). Este cea de a treia victorie a sibienilor asupra timișorenilor. Cei mai eficace: Chirilă 30, Takacs 18, iar de la oaspeți Szabo 20 și Ilie 14; **U Cluj-Napoca — Poli C.S.S. Unirea Iași** 99-95 (51-52); **Dinamo Oradea — Urbis București** 81-82 (36-41), **C.S.U. Sibiu — Urbis București** 66-53 (35-27); **U**

Cluj-Napoca — Universitatea Timișoara 91-92 (43-45), **Dinamo Oradea — Poli C.S.S. Unirea Iași** 94-82 (54-45), **Dinamo Oradea — C.S.U. Sibiu** 70-69 (37-45). A fost cel mai dramatic meci al turneului în care ambele echipe au jucat excelent și numai datorită terenului propriu și susținerii publicului, orădenii au câștigat destul de greu la un singur punct. Cei mai buni: Naghi 31, Szep 14, Kosa 8 de la orădeni, Takacs 20 și Martinescu 18 pentru sibieni. **Poli C.S.S. Unirea Iași — Universitatea Timișoara** 83-79 (45-38); **U Cluj-Napoca — Urbis București** 92-79.

Turneul se încheie astăzi cînd au loc următoarele partide: **Urbis București — Universitatea Timișoara**, **U Cluj-Napoca — Dinamo Oradea** și **C.S.U. Sibiu — Poli C.S.S. Unirea Iași**. După 18 etape baschetbaliștii sibieni își mențin locul 8 în clasamentul grupei cu 27 puncte.

ILIE IONESCU

Festival sportiv

Astăzi, de la ora 11, în sala de sport a Clubului sportiv școlar din Sibiu (Piața 1 Mai) cei mai buni sportivi — membri ai clubului — vor prezenta un program demonstrativ. Vedetele acestui adevărat festival sportiv vor fi bineînțelese gimnastele și gimnastii care și în acest an ne-au adus multiple satisfacții.



Desen de ILIE EUGEN SAUCHEA

Spectacole

Azi, 21 decembrie a.c. au loc trei spectacole de muzică hard rock cu participarea formației „Riff” a Casei de cultură a sindicatelor din Cisnădie și formația „Semnal M” din Cluj-Napoca, sub conducerea cunoscutului chitarist și solist vocal Iuliu Merca.

Spectacolele sînt găzduite de Casa de cultură a sindicatelor din Sibiu, de la orele 15-17,30 și 20.

Cuvinte încrucișate



ORIZONTAL: 1) Verdeată în premieră (pl.) 2) Copii din flori. 3) Plăpîndă (fig.) — Arbust tropical. 4) Din familia citricelor — Sol... lucrat! 5) Petale de lămîiță! —

Verzi și... uscate

Opera... de trei parale! 6) Ape — Prefix... relativ tematic! — Ten! 7) Nufăr fără tăgadă! — Plantă erbacee. 8) De florile mărilor... — ...și dat de ele! 9) Grup apicol — Buruiună printre cereale. 10) O lună în plină verdeață — Frunze mici.

VERTICAL: 1) Cîrnați... vegetali! 2) Producătoare de mac — Întîlnit la expoziții. 3) Floare la ureche (pl.) — Plantă scoasă dintre ruine!... 4) ...vestețită! 5) Servit cu mere (bibl.) — Cereale... 6) ...prin lanuri! — Plante disediminate! 7) Rid cînd sînt la încercătură! — Arbore altoit! — Gaia! 8) Ghiocei — Haina rîndunicii! 9)

Ciulinii Bărganului (sing.) — Timpul zorelelor! 10) Spațiu verde.

TALIDA RUNCU

Dezlegarea careului „FORRESTIERA” apărut în nr. 7277.

1) COPAC — GATER. 2) TOPOR — DOPURI. 3) ANIMALE — A — OT. 4) PINI — ECARISA. 5) IFA — IMA — AN — N. 6) NE — CON — STERI. 7) ARBOR — EMULA. 8) R — RD. — ES — REST. 9) PARCHETA — CA. 10) PADURENI — NOR. 11) ANI — I — TRINTI. 12) RĂȘINOASE — EE.

progr

Duminică, 21

brie

3,30 Tot

9,00 Șoimii pe

Film serial

copii: „Cor

Monte Cristo

del 2. 9,40 C

sănătatea. 10

satului. 11,45

riile muzicii

strajă patrie

Telex. 13,05

duminical. 14

16,20 Telespo

Ecranizări —

giale. O

pierdută (11

Micul ecran

cei mici. Pri

Do-Re-Mi. 19

jurnal. 19,20

și perspectiv

un cincinal

19,40 Antena

României”.

prezentat de

Botosani. 20,5

artistic: „Dou

în metropolă

ducție a stu

americane. 22

jurnal.

Luni, 22 dec

16,00 Emisi

limba maghia

1001 de seri.

tejournal. 19,2

niri și persp

la un cincina

tul. 19,40 Do

științific.

planetar —

tar produs de

rile engleze

20,30 Roman

„Trecea un

— Episodul

Cadran mon

Program de

patriotice. 22

jurnal.

cine

Luni, 22 dec

SIBIU —

„Familia Ba

Broadway”,

11,15; 13,45;

20,30. Ti

„Micuța floar

orele 18 și 2

rebista”, or

12,30; și 15

„Ultimul rev

rele 10; 12

16,30; 18,30;

dependența:

fetele mele”,

16; 18 și 20.

MEDIAS —

sul: „Nu-m

copilul”, o

11,15; 13,45;

20,30. Ti

„Țara cailor

tici”, orele 10

20,30. I. E

„Furtună pe

orele 10; 16;

Teat

Teatrul de

biu prezintă

decembrie, c

spectacolul c

„Balladyna”

(Întrepr. „S

sie”).

Luni, 22

brie a.c., ora

tacolul cu p

ceala — Al

trepr. de ir

zarea cârni

orele 17 și 2

dias, spectac

piesa „Tigru

Teat

de pă

Teatrul p

Sibiu prezin

ora 11, la

spectacolul

română „E

minunată”.

meteo

(meteorolog,

HORST P

În zilele c

23 decembri

va fi în gen

dă, cu cerul

noros. Vor c

Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România

DECRET**cu privire la declararea zilei de 3 ianuarie 1981
ca zi nelucrătoare**

Ținând seama de faptul că ziua de 3 ianuarie 1981 este zi lucrătoare, iar zilele de 1, 2 și 4 ianuarie 1981 sînt nelucrătoare, și de dorința exprimată de numeroasele colective de oameni ai muncii ca și ziua de 3 ianuarie 1981 să fie nelucrătoare, urmînd ca timpul nelucrat să fie compensat prin munca prestată într-o altă zi nelucrătoare din luna ianuarie 1981.

Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România decretează:
Art. 1. — Ziua de 3 ianuarie 1981 se declară zi nelucrătoare. În acest fel, personalul muncitor va beneficia de 4 zile nelucrătoare, în perioada 1—4 ianuarie 1981.

În compensarea timpului nelucrat în ziua de 3 ianuarie 1981, personalul muncitor va lucra în ziua de 18 ianuarie 1981, potrivit programului stabilit pentru fiecare unitate.

Art. 2. — Prevederile art. 1 nu se aplică unităților productive în care se desfășoară procesul continuu de muncă.

Timpul lucrat în zilele nelucrătoare în aceste unități va fi compensat cu timp liber, potrivit programului ce se va stabili pentru fiecare unitate.

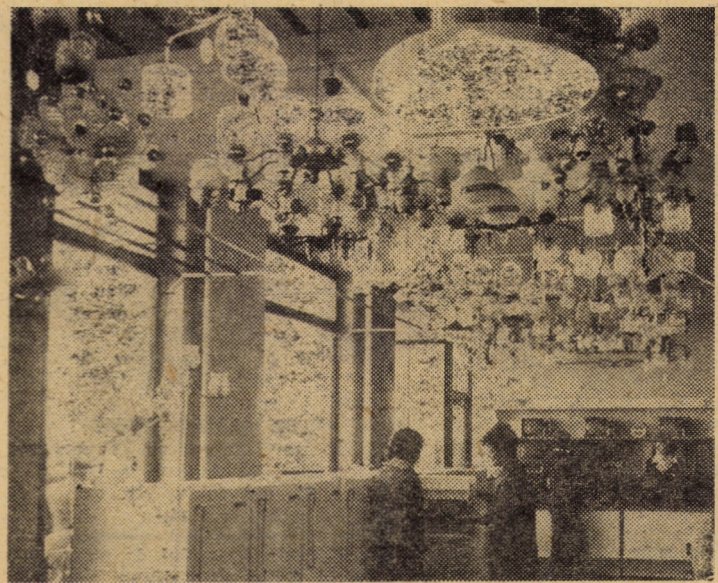
Ministerele celelalte organe centrale, comitetele și birourile executive ale consiliilor populare vor stabili programe speciale pentru unitățile comerciale, de transporturi publice și alte asemenea unități, care să asigure servirea populației în zilele de 1—4 ianuarie 1981.

NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Din partea Consiliului de Stat**COMUNICAT****În legătură cu folosirea autoturismelor proprietate personală în zilele de 1-4 ianuarie 1981**

În zilele de 1—4 ianuarie 1981, autoturismele proprietate personală pot circula, indiferent de numărul de înmatriculare, cu soț sau fără soț, al autoturismului.



Pe lângă noile unități comerciale ale orașului Agnita, o serie de magazine au fost supuse reorganizării și modernizării cum este și cel de articole electro-casnice. Foto: FRED NUSS

La temelia bunăstării — faptele noastre de muncă

(Urmare din pag. 1)

fășurați colacii de sîrmă de la Cimpia Turzii. Facem totodată un serviciu și colegilor noștri de acolo. De asemenea, pietrele abrazive pe care le aruncăm cînd se toceau, le recuperăm și le trimitem întreprinderii „Carbochim” Cluj-Napoca. Trebuie să colaborăm ca-ntr-o muncă, pentru ca ceea ce facem să fie cît mai de calitate și util. Iar interesul nostru este să muncim cît mai bine, pentru că și cîștigăm bine și lucrînd în acord colectiv, cum e la noi, stă în puterea noastră să cîștigăm și mai bine. Eu cîștig în fiecare lună peste 2.600 lei. De curînd m-am căsătorit, soția mea lucrează tot în această secție, iar cîștigul nostru depășește lunar 5.000 lei. Deja sîntem înscrisi la apartament proprietate personală, cu 3 camere.”

...La atelierul de autoutilări l-am întîlnit pe lăcătușul Ioan Mitea. Are 28 de ani și a parcurs toate categoriile impuse de meserie, a avut categoria 5 la excepțional, iar acum 6. Îmi vorbește cu deosebită pasiune des-

pre locul său de muncă și al celor 44 de tineri cît numără colectivul. „Este cunoscută importanța atelierului de autoutilări — nu există secție a întreprinderii noastre unde să nu se afle produse realizate prin autoutilare. Am dorit să aflu cîteva dintre produsele de marcă realizate în acest an prin autoutilare. I. Mitea îmi spune că lista este foarte lungă, dar mă îndeamnă să notez cîteva: pentru secția 400 — arcuiri lame — cuptor pentru călirea foilor cu grosime de 20 mm. Nici cuptoarele din Italia nu puteau realiza această operație. A fost o inovație. Pentru secția 500 spirale reci — au realizat o mașină de polizat care se aducea din import; pentru secția 100 amortizor standuri de probe. Cîștigul propriu? Foarte bun. Lucrează în acord colectiv, dar depășirea se ia în funcție de aportul individual al fiecăruia. Din cîștigul său și al soției, I.M. îmi spune, cu o bucurie lesne de înțeles, că este înscris la apartament proprietate personală, cu 3 camere, deși a primit apartament de la întreprindere,

„Tribuna democrației” într-un sat

De această dată vom informa cititorii despre prima adunare a „Tribunei democrației” desfășurată în satul Glimboaca, organizată de Consiliul comunal al F.D.U.S. Avrig. Sigur, ea nu s-a desfășurat altfel decît celelalte, nu a adus nimic nou în ceea ce privește organizarea sau modul de abordare a problemelor. Caracterul de noutate a fost dat de prezența numeroasă a cetățenilor chemați pentru prima dată la un dialog deschis cu factorii de decizie din comună, asupra principalelor probleme care frămîntă satul aparținător. Și de această dată, s-a dovedit eficiența acestor adunări, justetea propunerii formulate de tovarășul Nicolae Ceaulescu, secretarul general al partidului, de antrenare la activitatea de conducere a unui număr tot mai mare de cetățeni, de oameni ai muncii, pentru sporirea contribuției fiecăruia la realizarea cu succes a sarcinilor în profil teritorial. Prezența în sală a unor conducători de instituții, ai cooperației, ai reprezentanților consiliului popular a permis acestora să informeze a-

dunarea cu o serie de realizări ale comunei, să aducă la cunoștință participanților sarcinile prezente și de perspectivă pe care locuitorii le au de îndeplinit. Cei care au luat cuvîntul nu s-au mărginit numai la întrebări cu privire la prefacerile înnoitoare pe care le va străbate satul în anii care urmează, au făcut o serie de propuneri privind îmbunătățirea muncii în diverse sectoare de activitate. Astfel, Gheorghe Dan propunea amenajarea unei elesteu în bălțile existente pe raza satului. Mai mulți cetățeni, printre care și Ioan Sirbu, au propus executarea de reparații și zugrăveli la magazin unde nu sînt cele mai bune condiții de depozitare și păstrare a mărfii, cu toate stăruințele gestionarei Georgeta Lăpădat. De mare interes s-a bucurat, nu numai din partea cetățenilor ci și a invitaților, propunerea lui Ion Crăciun de a se repara drumul Glimboaca — Colun singurul existent între cele două localități. La capitolul drumuri, un mare număr de

cetățeni au propus refacerea neîntîrziată de către I.F.E.T. a drumurilor comunale care au devenit impracticabile din cauza circulației utilajelor sus-amintite — întreprinderi. Normal, nu au fost neglijate nici problemele de agricultură. Nicolae Oprea a propus construirea unui nou finar la C.A.P., repararea saivanelor și a surilor, Iosif Oprea a propus reabilitarea livezii, Nicolae Roșca a propus o mai atentă repartizare a pășunatului și lotizarea pășunilor pentru vite mari și oi, întreținerea corespunzătoare a reproducătorilor. În aceste condiții nu e mai surprins pe nimeni angajamentul locuitorilor de a contribui cu toată puterea lor de muncă la realizarea sarcinilor din agricultură, la livrarea în cantități sporite a produselor la fondul de stat.

O experiență care merită continuată.

L. BREZAE

Tribuna bunului gospodar

(Urmare din pag. 1)

la noi denumit moșmon, ale cărui fructe — ceva între pere și gutui — sînt deosebit de gustoase.

Emil Bongard deține un punct de documentare bogat (cele 8 volume privind pomologia în R.S. România, atlase botanice, manuale de floricultură, metode de erbicidare etc.) și-a cumpărat utilaje pentru stropit, își prepară singur o parte din substanțele de combatere a dăunătorilor.

— Emil Bongard, realizezi anual mari producții de fructe, legume și flori. Cît te costă aceste producții?

— Tot timpul meu liber. Cum termin cu serviciul mă ocup de grădină.

— Ce satisfacții ai?

— Multe. Grădinaritul îmi dă o stare de sănătate înfloritoare. Am 59 de ani dar mă simt ca la 30. În ce privește fructele și legumele — eu vînd nu cumpăr.

Emil Bongard are 7 clase primare. Prin studiu individual a acumulat cunoștințe pentru care l-ar putea învidia mulți specialiști. Este mereu solicitat de vecini pentru a-i ajuta să cultive pe lîngă casă pomi și legume.

Ceea ce știe și, mai ales, ceea ce face Emil Bongard poate figura cu cînstet la „Tribuna bunului gospodar”.

Plenara Comitetului județean Sibiu al U. T. C.

Ieri, s-au desfășurat lucrările plenarei Comitetului județean Sibiu al U.T.C.

Au participat tovarășii Nistor Palcu, secretar al Comitetului județean Sibiu al P.C.R., și Gheorghe Pleșa, adjunct de șef de secție la C.C. al U.T.C.

Au fost prezenți, ca invitați, membri și activiști ai C.C. al U.T.C., reprezentanți ai Consiliului județean al sindicatelor, ai Inspectoratului școlar, ai Consiliului județean al organizației pionierilor, ai Institutului de învățămînt superior, cadre de conducere din întreprinderi și instituții.

Plenara a analizat Raportul cu privire la activitatea desfășurată de Comitetul județean, de organele și organizațiile U.T.C. pentru antrenarea tineretului la mișcarea de masă „Știință-Tehnică-Producție”.

La dezbateri au luat cuvîntul tovarășii: Alexandru Boariu, Ovidiu Chelărescu, Mihai Krich, Constantin Apolzan, Nicolae Mitricel, Francisc Török Szombathalvi, Carmen Simion, Ioan Băraș, Nicolae Tatu.

Plenara a stabilit măsuri pentru îmbunătățirea activității în domeniul analizei.

Apreciînd activitatea deosebită desfășurată de tinerii din județul nostru în activitatea de creație tehnico-științifică, C.C. al U.T.C. a conferit Comitetului județean Sibiu al U.T.C. „Diploma de onoare”.

La punctul al II-lea al ordinii de zi plenara a eliberat din rîndul membrilor Comitetului județean Sibiu al U.T.C. pe tovarășii Cornelia Mihuți. De asemenea, a fost eliberată din funcția de membru supleant al biroului și președinte al Consiliului județean al tinerilor fete tovarășă Virginia Petculescu, în legătură cu trecerea ei în altă muncă. Plenara a cooptat pe tovarășă Maria Popa ca membru al Comitetului județean Sibiu al U.T.C. și a ales-o ca membră supleantă a biroului și președintă a Consiliului județean al tinerelor fete.

În încheierea lucrărilor plenarei a luat cuvîntul tovarășul Nistor Palcu, care a apreciat contribuția tineretului în activitatea de cercetare și creație tehnico-științifică și a jalonat principalele direcții de acțiune în cîincinatul 1981—1985.

Exportul — prioritate absolută

(Urmare din pag. 1)

vele de oameni ai muncii de la I.M. Mirșa, Întreprinderea de geamuri, I.M.C. Agnita, „Vitrometan”, „Steaua roșie”, FLARO, I.F.E.T., F.U.A. Agnita, Întreprinderea de relee Medias, „Sticla” Avrig, „Metalurgica” s.a.

Evident, ar fi greșit să se creadă că totul merge bine în activitatea de export, că dificultățile au fost eliminate cu totul în această lună numai printr-o mobilizare superioară a resurselor materiale și umane. În ansamblu, își spune în continuare cuvîntul nivelul scăzut de contractare a producției în unele unități. Cum trebuie să se acționeze într-o asemenea situație? O soluție, cel puțin în contextul actual, constă în devansarea unor comenzi ferme din trimestrul I al anului 1981, în luna decembrie a acestui an. Avem în această privință exemplul a două întreprinderi constructoare de mașini și mari exportatoare din județ — I.M. Mirșa și „Automecanica” Medias — care fina-

lizaseră în aceste zile în avans o comandă de 250 autobasculante și 50 autobetoniere pentru R.D. Germană și R.P. Bulgaria, suplimentînd astfel realizările în contul lunii decembrie. Se impune deci concentrarea tuturor eforturilor pentru stabilirea unor contacte strîns și a unor termene ferme cu furnizorii de subansamble, urmărirea ceas de ceas a finalizării convențiilor încheiate, astfel încît cea mai mare parte a producției de export să fie realizată și livrată printr-o muncă susținută, printr-o investiție suplimentară, de dăruire, abnegație și efort creator. Putem face din zilele care au mai rămas pînă la încheierea anului o etapă în care să adăugăm noi realizări bilanțului la export, cu condiția ca specialiștii, toate cadrele de conducere să se implice cu hotărîre în comandamentele actuale ale activității productive, sarcinile să fie exact delimitate pe oameni și sectoare și urmărite zilnic, cu maximă exigență.

VIATA INTERNATIONALA

O.N.U. Scrisoare de protest În numele guvernului libanez

NAȚIUNILE UNITE 20 (Agerpres). — În legătură cu ultimele atacuri israeliene asupra teritoriului libanez, reprezentantul permanent al Libanului la Națiunile Unite, Ghassan Tuani, a adresat secretarului general al O.N.U. o scrisoare în care protestează, în numele guvernului libanez, „împotriva acestei noi agresiuni flagrante israeliene, care nu poate fi interpretată altfel decât ca o nouă sfidare a hotărârii comunității internaționale de a stabili pacea în Liban, de a asigura succesul U.N.I.F.I.L. (Forța Interimară a O.N.U. în Liban) și, mai ales, de a menține atât siguranța și securitatea cetățenilor libanezi, cât și a membrilor forței internaționale”. — informează agenția Reuter.

Situația din Orientul Mijlociu

BEIRUT 20 (Agerpres). — Trupe israeliene au întreprins joi și vineri, două atacuri în unele localități din sudul Libanului. După cum relatează agenția France Presse, în urma acestor atacuri zece persoane au fost ucise, iar alte 15 rănite. În rândul celor uciși se află și trei soldați ai Forțelor arabe de descurajare (F.A.D.). Un atac al artileriei israeliene a provocat pagube materiale și în localitatea libaneză Saïda.

TEL AVIV 20 (Agerpres). Potrivit unui comunicat militar difuzat la Tel Aviv și

relnut de agențiile Reuter și France Presse, trupe israeliene au întreprins, la 19 decembrie, atacuri în sudul Libanului, în regiunea Mahmoudia, la nord-vest de râul Litani, pentru a distruge baze palestiniene. Un purtător de cuvânt al armatei israeliene a precizat că, în timpul acestor operațiuni, au fost uciși între 10 și 15 palestinieni, iar patru militari israelieni au fost răniți, au fost distruse obiective palestiniene. Atacurile israeliene, a declarat purtătorul de cuvânt, au fost întreprinse în cadrul unor „măsurii preventive de rutină”.

Decizie la „Citroen”

BRUXELLES 20 (Agerpres). Firma franceză de automobile „Citroen” a hotărât închiderea uzinei sale din Forest (Belgia). Într-o notă adresată autorităților belgiene, Direcțiunea „Citroen” face cunoscut că a adoptat această decizie din pricina serioaselor dificultăți cu care firma este confruntată.

Hotărârea firmei „Citroen” a provocat o puternică nemulțumire la Bruxelles. Ministrul belgian de externe, Charles-Ferdinand Notomb, a anunțat că va întreprinde demersuri diplomatice pe lângă Direcțiunea „Citroen” pentru a cere amânarea închiderii uzinei de la Forest.

EVENIMENTUL PE SCURT

• În ultimul raport al experților O.N.U. pentru Europa, dat publicității la Paris, se arată că în anul 1981 recesiunea economică în Europa occidentală riscă să se agraveze. Această previziune se bazează pe persistența unor fenomene economice negative, la care s-a adăugat și creșterea prețurilor la exporturile de petrol, determinând în primul semestru al acestui an o agravare a deficitului comercial al Europei occidentale cu 15 miliarde dolari.

• Șefii statelor andine Columbia, Ecuador, Peru și Venezuela, reuniți la Santa Marta în Columbia, au hotărât să acorde Costa Ricăi, Republicii Dominicane și Republicii Panama statut de observator permanent în cadrul organizației economice regionale Pactul Andin.

Spania deține acest statut din 1978.

• Parlamentul danez a adoptat bugetul pentru anul 1981, care prevede un deficit de 21,1 miliarde de coroane, ceea ce reprezintă cu circa 5 miliarde mai mult decât se prevăzuse inițial, în proiectul elaborat în luna august.

Pentru 1980, deficitul balanței de plăți a Danemarcei se estimează a fi de circa 15 miliarde de coroane.

• Un tribunal din München l-a condamnat la zece ani închisoare pe fostul locotenent-colonel „SS” Kurt Christmann, pe care l-a găsit vinovat de participare la uciderea a zece

de persoane pe teritoriul sovietic ocupat în timpul războiului.

• La Varșovia s-a încheiat ședința Seimului R.P. Polone la care au participat Stanisław Kania, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., alți conducători de partid și de stat polonezi. Au fost ascultate, în prima lectură, proiectele planului economic și al bugetului de stat pe anul 1981 — relatează agenția poloneză P.A.P. Seimul a aprobat bugetul provizoriu pe primul trimestru al anului viitor.

• Vineri, au luat sfârșit lucrările Congresului Partidului Muncii din Israel. Delegații au adoptat platforma politică care definește poziția partidului într-o serie de probleme actuale, inclusiv problema palestiniană, situația din zonă și relațiile cu statele vecine.

• În cadrul centralei electrice nucleare de la Kozlodui, cel de-al treilea reactor de 440 megawați a fost conectat la sistemul electric național al R.P. Bulgaria. În prezent, această centrală realizează a cincea parte din întreaga cantitate de energie electrică care se produce în Bulgaria.

• Specialiștii apreciază că extracția de bauxită a Ungariei atinge anul acesta 3 milioane tone. Potrivit planurilor de dezvoltare a economiei naționale, această materie primă va acoperi până în anul 2000 necesitățile industriei de aluminiu.

Hotărârea C.C. al P.C. Bulgar

SOFIA 20 (Agerpres). — La Sofia a fost dată publicității hotărârea C.C. al P.C. Bulgar și a Consiliului de Miniștri cu privire la sarcinile sporirii în continuare a producției de cereale și folosirea sa eficientă, relatează agenția B.T.A.

Creșterea producției de cereale — se spune în hotărâre — trebuie să se realizeze prin introducerea de metode agrotehnice noi, mecanizarea complexă a muncii și utilizarea altor factori de intensificare a producției, prin perfecționarea organizării producției. Documentul trasează sarcina ca producția de cereale a țării să ajungă la 10,5—11 milioane tone

A încetat din viață Alekssei Kosîghi n

MOSCOVA 20 (Agerpres). Agenția TASS anunță că la 18 decembrie a încetat din viață, în vîrstă de 76 de ani, în urma unui stop cardiac, Alekssei Kosîghin, membru al C.C. al P.C.U.S., deputat al Sovietului Suprem al U.R.S.S., Erou al Muncii Socialiste.

Din lumea capitalului

OTTAWA 20 (Agerpres). — Din luna noiembrie 1979 și pînă în noiembrie 1980, costul vieții în Canada a crescut cu 11,2 la sută a anunțat Oficiul federal de statistică de la Ottawa. Numai în cursul lunii noiembrie a acestui an, prețurile la consumator s-au majorat cu 1,2 la sută. Cele mai puternice scumpiri s-au înregistrat la tarifele pentru transporturi și alimente.

PARIS 20 (Agerpres). — Criza economică cu care este confruntată, alături de alte țări capitaliste industrializate, și Franța, a făcut ca anul 1980 să marcheze un nou trist record: pentru prima dată în ultimul deceniu, numărul firmelor industriale care au dat faliment sau care s-au ruinat a depășit 17.000. Numai în luna noiembrie, s-au închis porțile 1.500 de fabrici și uzine.

WASHINGTON 20 (Agerpres). — Metropola americană a automobilelor — orașul Detroit — a cunoscut, la 18 decembrie, cea mai singeroasă zi a anului. Potrivit datelor furnizate de poliția orașului, în decurs de 24 de ore la Detroit au fost comise nouă omucideri. În cinci dintre cazuri s-au folosit arme de foc vîndute cu reducere de preț în zilele de sîmbătă, cunoscut sub denumirea de „Saturday Night Specials”.

În total, de la începutul anului pînă în prezent, la Detroit au fost asinate 562 de persoane.

BONN 20 (Agerpres). — În raportul lunar dat publicității în decembrie a.c., banca centrală vest-germană — „Bundesbank” — arată că produsul național brut al R.F. Germania a cunoscut în trimestrul al treilea al acestui an o scădere față de cel înregistrat în trimestrul precedent, care, la rîndul său a marcat o reducere de 2 la sută a P.N.B. față de nivelul din primul trimestru.

DIRECȚIA COMERCIALĂ JUDEȚEANĂ SIBIU

INFORMEAZĂ publicul consumator că duminică 21.XII.1980, toate magazinele nealimentare vor fi deschise între orele 8—12.30. Unitățile alimentare, de alimentație publică și tutungeriile vor funcționa după orarul normal de duminică. — 890 —

INTREPRINDEREA DE UTILAJE ȘI PIESE DE SCHIMB SIBIU

str. I. S. Bach nr. 4

Încadrează de urgență următoarele categorii de personal:

- **STRUNGARI** categoriile 1—6
- **STRUNGARI** categoriile 1—6 pentru secția din Sălișta
- **FREZORI** categoriile 1—6
- **RECTIFICATORI** categoriile 1—5
- **TRATAMENTIȘTI** categoriile 1—5
- **ELECTRICIENI** întreținere categoriile 3—5
- **BOBINATORI** categoriile 3—5
- **PRESATORI METALE** categoriile 1—3
- **MUNCITORI NECALIFICAȚI** pentru transport intern.

Informații suplimentare se dau la biroul personal învătămint, retribuirea muncii, telefon 331 01, interior 158. — 766 —

INTREPRINDEREA JUDEȚEANĂ DE TRANSPORTURI LOCALE SIBIU

încadrează urgent:

- **ȘEF BIROU TEHNIC**
- **CONDUCĂTOR AUTO** cu gradul D pentru autobuze
- **CONDUCĂTOR AUTO** cu gradele B, C pentru camioane și basculante
- **CONDUCĂTOR AUTO** cu gradul C pentru basculante
- **FOCHIȘTI**
- **MUNCITORI NECALIFICAȚI** pentru pază
- **MECANICI AUTO** categoriile IV—VI.

Informații suplimentare la sediul întreprinderii din Calea Dumbrăvii nr. 135, telefon 226 46. — 800 —

Mica publicitate

PIERDERI

• Pierdut, în 13 decembrie 1980, poșetă maro, conținând legătură chei cu breloc plastie galben și chei autoturism. Telefon 125 10. Recompensă.

• Pierdut test psihologic, eliberat pe numele Cotârlea Ioan. Îl declar nul.

VÎNZĂRI

• Vînd aragaz cu butelie. Turnișor, str. Secerătoarelor, nr. 3.

• Vînd mașină de cusut electrică (import) și radiocasetofon, 3 lungimi. Sibiu, Hipodrom III, bloc 103, ap. 20, telefon 277 40, Solomon.

• Vînd palton bărbătesc (Alain Delon), nou, mărimea 46. Sibiu, telefon 240 44.

• Vînd urgent Dacia 1100 — stare excepțională. Sibiu, telefon 203 28.

• Vînd două motociclete în și Moskvici 408. Sibiu, V. Aaron, bloc 6, ap. 19.

• Vînd linoleum pînzat, tip parchet. Sibiu, V. Aaron, bloc 12, ap. 13, telefon 314 30.

SCHIMB DE LOCUINȚĂ

• Schimb apartament proprietate personală, confort II — trei camere, Hipodrom III, bloc 45, ap. 11, cu casă particulară, singur în curte. Telefon 240 44.

OFERTĂ DE SERVICIU

• Caut femeie pentru îngrijire doi copii. Sibiu, Oțelariilor bloc 2, ap. 205, după ora 16.

ANUNȚURI FAMILIALE

Soțul, fiul, nora, nepoțica, sora, fratele, cumnații, cumnatele, nepoții și nepoatele anunță cu adîncă durere moartea fulgerătoare a celei mai ideale soții, mamă, bunică și soră

ELENA MULEȘU

Înmormîntarea va avea loc marți, 23 decembrie, ora 12, din str. Alpinismului nr. 1, Sibiu.

• Cu aceeași nemîngiată durere, ca și în clipa despărțirii, fiul, nora și nepotul anunță că azi, 21 decembrie, se împlinesc

5 ani de cînd a plecat dintre noi, pentru totdeauna, iubita noastră

ELISABETA IORDACHE

născută Hampu

Amintirea ei va rămîne veșnic în inimile noastre.

La 22 decembrie se împlinesc doi ani de la decesul neuitatului meu soț

NICOLAE ROȘCA

eternă amintire, prețuire și respect memoriei lui.

Nușica

Cu nemărginită durere nemîngiatul soț — Gicu și fiul — Dănuț aduc la cunoștință tuturor rudelor, prietenilor și cunoscuților decesul inegalabilei și iubitei soții și mamă

GETA ANDRONACHE

Înmormîntarea va avea loc luni, 22 decembrie 1980, ora 13, din Sibiu, str. Frații Gracchi, nr. 14.

Cadrele Grupului de pompieri Sibiu sînt alături de familia mr. Andronache Gheorghe, la marea durere pricinuită de decesul soției sale

GEORGETA ANDRONACHE

Sincere condoleanțe familiei îndoliată.

Fiul, nora, fratele, cumnata, nepoții, nepoatele și rudele apropiate anunță cu profundă durere încetarea din viață, după o lungă și grea suferință a celei care a fost

VERONICA COJOCARU

(buna)

— educatoare pensionară — Înmormîntarea va avea loc luni, 22 decembrie 1980, ora 10 din cv. Vasile Aaron, bloc 31, ap. 1.

Nu te vom uita niciodată!

Cu ocazia împlinirii vîrstei de 50 ani — soțul și copiii urează dragiei lor PARASCHIVA LASCU — din Vurpăr — multă sănătate, fericire și „La mulți ani!”

Cu ocazia împlinirii vîrstei de 60 ani și a pensionării — soția, fiii, nurorile și nepoatele urează dragului lor PETRE DINU — multă sănătate, fericire și viață lungă.